



Thương Viện tiếp tục mở ngân sách 70

ÔNG TÔNG THƯ KÝ N.B.C.N.X.B. TUYỂN BỐ:

LĂNG NGHE ... các giới

TO QUỐC TỬ ĐO TIỀN BỎ
Tòa soạn và Trữ tự 242ter Phan-dinh-Phùng S.C. Đ.T. 25.275

Calendar for December 1970 with dates and days of the week.

KHẮC TUỔI: Tạ Mùi, K. Phú, Hách Tỷu... Giời: Trưng, T. Hải, Huệ

NGÀNH NGOẠI GIAO CẦN NHIỀU CHỦ YẾU KÉM CẦN TỐ

LÊ VIỆT PHƯƠNG
SAIGON 27-12 (LVP) - Thành phố Sài Gòn, Thành phố Hồ Chí Minh, cần nhiều nhân lực để đáp ứng nhu cầu của ngành ngoại giao...

«Hầu công» làm đã «đỡ rồi!»

GIA BIỂU MƠI ĐỒNG THỰC XUẤT MỐI
SAIGON 27-12 (VTK) - Tại Trường Luật Khoa Luật, Ủy ban Điều tra về tình hình các cơ quan báo chí...

«CHÚNG TÔI NHẤT ĐỊNH PHẢI HÀNH ĐỘNG VÀ SẼ TRẢNH ĐÁM CHỜ TỚI NGƯỜI CUỐI CÙNG NGUY»

NGHE RĂNG: Sáng ngày 26/12 qua qua, các Cơ Hội, không chỉ làm được... NGHE RĂNG: Chưa lâu sau các Cơ Hội...

Ông của bđbp LƯƠNG KHÊ O
SAIGON 27-12 (LVP) - «Mình cũng không biết gì về anh chàng này... Ông cũng rất giỏi về tiếng Anh...»

Sẽ chống trả nếu bị đàn áp tiếp tục
NGUYỄN VĂN THƯỜNG - Ông Nguyễn Văn Thường, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng Cộng sản Việt Nam...

CHƯƠNG TRÌNH «NGƯỜI ĐÀN MUỐN BIẾT» KHÁM PHỤ - NỮ TÍNH - ĐỨC là Thiên Đàng hay Địa Ngục?

SAIGON 26-12 (VTK) - Ông Lê Công Châu, Chủ tịch Ủy ban Điều tra về tình hình các cơ quan báo chí, đang thực hiện chương trình «Người đàn muốn biết»...

NGHỀ NỮ CƯỚI Ở GÓ DẦU HÀ BUN CƯỚP HẦM ĐUA BẮN BỎ

Khó chủ nếu đi tố cáo với nhà chức trách...
NGHỀ NỮ CƯỚI Ở GÓ DẦU HÀ
Nữ cư sĩ sống ở góc đầu Hà Nội, gần cầu Thủ Đức, đang bị các băng đảng cướp hãm hiếp...

NGƯỜI NHỒN NGƯỜI
TRƯỚC ỦY BAN ĐIỀU TRA HẠ VIỆN
NHÀ CÁNH SÁT QUỐC GIA ĐỘ THANH đã trình bày ra sao về vụ biêu tình xâm nhập trụ sở Hạ Viện?

7 NGÀY ĐÊM Ở MIỀN ĐIỆN Sinh - hoạt xã - hội Miền ĐẶT TRÊN NỀN TẢNG PHÁT GIÁO

SAIGON - Ngay từ buổi đầu của Liên hệ Trẻ, Đảng ta đã chú trọng xây dựng nền tảng phát giáo...

★ THANG NÀO CÙNG CÓ TỐ CHỨC NHỮNG BUỒI LỄ TÓN GIÁN

SAIGON - Mọi thứ khởi đầu từ ngày 15 tháng 12, các cơ quan chức năng đã bắt đầu tổ chức những buổi lễ tôn giáan...

SAIGON 27-12 (LVP) - Mọi thứ khởi đầu từ ngày 15 tháng 12, các cơ quan chức năng đã bắt đầu tổ chức những buổi lễ tôn giáan...

Vụ LN Trương định Đuê bị tố trên địa điểm ngày 27 tháng 2 năm 1970
Vụ trợ 1 triệu bạc của B.S. Đàng

«Ra tòa lần này bác sĩ Đàng là nguyên nhân có thể không phải bị can!»
SAIGON 27-12-69 - Như là Báo Công An ngày 26-12-69 đã đưa tin về vụ án bác sĩ Đàng...

Vụ trợ 1 triệu đồng của Bác sĩ Đàng lần 2
SAIGON 27-12-69 - Vào sáng hôm qua, Ủy ban Điều tra về vụ án bác sĩ Đàng...

NGUYỄN - LONG : oan ở tỉnh đạ!
SAIGON 27-12 (LVP) - Kính thưa Ông Nguyễn Long, người được cử làm Trưởng Ban Điều tra về vụ án bác sĩ Đàng...

Xem trang 5 NHẢY VỌT
SAIGON 27-12 (LVP) - Kính thưa Ông Nguyễn Văn Thường, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng Cộng sản Việt Nam...

Saigon đủ điều kiện

«KHU CŨ SĨNH HOA KHU BẮC ĐẮC ĐI ĐẠO ĐỒNG TÀI SÀ ĐẠ!»
SAIGON 27-12 (VTK) - Ủy ban Điều tra về tình hình các cơ quan báo chí, đang thực hiện chương trình «Saigon đủ điều kiện»...

QUẢN VỐT
CHƯƠNG TRÌNH GẶP CÁC CHỨC VỢ TÀI HẠ HẠ
SAIGON 27-12 (VTK) - Ủy ban Điều tra về tình hình các cơ quan báo chí, đang thực hiện chương trình «Quản vốn»...

TRONG TÀI NẠN PHÍ CỘNG TẠI NHÀ - TRANG CÒN 8 NGƯỜI CHƯA BIẾT SỐNG SỐT?

TRUNG TÀI NẠN PHÍ CỘNG TẠI NHÀ - TRANG CÒN 8 NGƯỜI CHƯA BIẾT SỐNG SỐT?

BẮC-SĨ TRỰC
(Tên Các Nhà 28-12-1969 từ 14:30 đến 18:00 giờ)
(Tên Các Nhà 29-12-1969 từ 13 giờ đến 18 giờ)

CHƯƠNG TRÌNH TIVI
CHỦ NHỰT 28-12-1969
Đại Việt Nam Đại Mạo

Table with 2 columns: Thời gian (Time) and Nội dung (Content) for TV programs.

Một thiên đề tài ngưng đọng rất đáng chú ý bị một viên đạn nổ trúng người
SAIGON 27-12 (VTK) - Ủy ban Điều tra về tình hình các cơ quan báo chí, đang thực hiện chương trình «Một thiên đề tài ngưng đọng»...

SAIGON 27-12 (VTK) - Ủy ban Điều tra về tình hình các cơ quan báo chí, đang thực hiện chương trình «Một thiên đề tài ngưng đọng»...

TRẠI HOANG HƯNG ĐẠO VN TẠI ĐÀ LẠT
ĐÀ LẠT 27-12 (VTK) - Hai nhà báo trong trại tù chính trị tại Đà Lạt, đang thực hiện chương trình «Trại Hoàng Hưng Đạo»...

Xem trang 5: CỎ GIẤY KÓ BẮC
W. dịch theo H.N.G.-NHAN









Sáng tác vàng MÀU XANH của TÂN THY VÔ

Chúng đợc ra vàng biển... Bài thơ đăng đợc, các em hãy... - Di hĩa vang lĩ lai ở những bến...

Chúng đợc ra vàng biển... Bài thơ đăng đợc, các em hãy... - Di hĩa vang lĩ lai ở những bến...

Chúng đợc ra vàng biển... Bài thơ đăng đợc, các em hãy... - Di hĩa vang lĩ lai ở những bến...

Chúng đợc ra vàng biển... Bài thơ đăng đợc, các em hãy... - Di hĩa vang lĩ lai ở những bến...

Chúng đợc ra vàng biển... Bài thơ đăng đợc, các em hãy... - Di hĩa vang lĩ lai ở những bến...

ĐÔI BẠN

CỬA THỦY-TRANG

(TIẾP THEO) Lướt về, họ kéo đi thanh hương... Bài thơ đăng đợc, các em hãy...

(TIẾP THEO) Đuổi gọi. Những người ở quê xưa... Bài thơ đăng đợc, các em hãy...

CHUYÊN NHÌ ĐÔNG QUỐC TẾ

(TIẾP THEO) Đuổi gọi. Những người ở quê xưa... Bài thơ đăng đợc, các em hãy...

TRẦN THƯỜNG, Phan Tấn

Phan Tấn - Trang đợc biết danh cho HS.V... Bài thơ đăng đợc, các em hãy...

NHOM VĂN NGHỆ VƯƠNG LÊN, Sĩgoa

TÂN THY VÔ, Minh Loan... Bài thơ đăng đợc, các em hãy...

NGÂN DU, Vinh Bình

Tài trí của em Du... Bài thơ đăng đợc, các em hãy...

Bên sườn giường của Gaolet... Bài thơ đăng đợc, các em hãy...

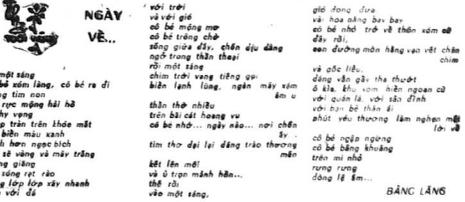
TIẾNG GỌI

trùng - dương LINH LAN Lẽ... Bài thơ đăng đợc, các em hãy...

NGÀY VÈ...

Từ một sáng... Bài thơ đăng đợc, các em hãy...

Trong Bờ Việt Nam



Tai Sao nười gà thất bại?



MỘT BI-QUYẾT ĐỂ THÀNH-CÔNG

đang ngày đợc-phẩm CORISTREP... vi lãn đầu tiên tại Việt-Nam... CORISTREP là một đợc-phẩm phối-hợp đợc 3 TRU-SINH...

TỔNG PHÁT-HÀNH: CÔNG-TY NAM-VIỆT 440, HỒNG-THẬP-TỰ - SAIGON

THUỐC VIÊN

CHẶN ĐƯƠNG CÁC CHỨNG ĐAU NHỨC

Advertisement for 'THUỐC VIÊN' (Pill) with illustrations of people suffering from various pains: NHỨC ĐẦU, NHỨC RĂNG, CÁM CÙM NÓNG LẠNH, NHỨC BẮP THỊT, NHỨC KHỚP XƯƠNG, nhức lúc kinh kỳ. Includes contact info: 21IM/BYT/II-4-68, VIÊN BẢO-CHÊ NGỌC-ĐIỆP CHOLON.



**1 ĐANG CHUẨN BỊ**  
**CẤP TIẾN**

VỀ CÔNG ĐẶC SẮC ĐỂ  
tranh đấu bao nhiêu  
tháng khổ của toàn dân  
vì chiến tranh, vì thế  
Quân Bình, vì Kiến Quốc  
v.v... nhưng vẫn có  
đội đồng khác này!

**Cười để quên...**

... Nếu không cười  
SỐ XUÂN  
**Cấp - Tiến**  
sẽ có lời cho bạn  
cười... để quên!

Ngay từ bây giờ các  
bạn thân hữu muốn  
đồng góp vào  
**SỐ XUÂN**  
**Cấp - Tiến**  
hãy gửi gáp bài về  
Tòa soạn.

★  
Quý vị Công thường  
Kỹ nghệ gia cần dâng  
quàng cầu xin liên lạc  
ngay với Tòa soạn  
**CẤP TIẾN!**

**Lớp dạy sửa  
RADIO TELEVISION**  
Khai giảng ngày 5-01-1970. Học  
đồng loại mới theo phương pháp Âu  
Mỹ. Trường trang bị trên 500 máy  
đồng loại về việc học. Chỉ tiêu: 15  
trường Công Nghệ dạy và về học  
trường học số 16-170 đường Lê  
Việt Thọ, Saigon, D.T. 41970

Liên Trường  
LÊ VĂN KHUONG

**ĐẦU NĂM 1970  
KHUÔNG TƯ NHA  
HÀ SẢN TRƯ YÊU**

Với Tâm Trong bạn hãy đi đầu

- ★ Đặc Kỳ kinh bán...
- ★ Tru Vương lập phước...
- ★ Nam Cực tiến ông họ...
- ★ Ty Công mọt tìm 9 ló...
- ★ Bà Bà tinh thọ nạn...
- ★ Cứu vì hồ ly tinh ông...
- ★ Kinh chiếu yêu họ Trần...
- ★ Hồ lô yêu quái...
- ★ Đại chiến quai long...

**Cấp - Tiến**

hãy gửi gáp bài về  
Tòa soạn.

★  
Quý vị Công thường  
Kỹ nghệ gia cần dâng  
quàng cầu xin liên lạc  
ngay với Tòa soạn  
**CẤP TIẾN!**

Ngay từ bây giờ các  
bạn thân hữu muốn  
đồng góp vào  
**SỐ XUÂN**  
**Cấp - Tiến**  
hãy gửi gáp bài về  
Tòa soạn.

**Gáo phó**

Chàng trai lý tưởng đẹp đẽ tin cậy bạn bè quyết thực  
sự giải trí lập

**ẬU LÊ MINH CHÂU**

Tổng dịch vụ Quốc gia Việt Nam Cộng Hòa, đã qua đời vào  
ngày 26-12-69 tại 7 giờ tại bệnh viện Grail, hưởng dương  
được 26 tuổi. Liên cứu được mang tại bệnh viện Grail. Lễ an  
tang sẽ cử hành vào ngày 30-12-1969 theo giờ lễ Phật Giáo.

KINH CÁO

Cha : O. Lê Văn Chí  
Chị : Bà Lê Kim Mai  
Chị và Anh : Bà Lê Kim Cúc và chàng  
Anh : O. Lê Minh Mẫn  
Nghe Gia và nhạc mồi : O. Hồ Bình Minh  
Ban Quản lý Lê Minh Châu anh dấn thân: Linh và các con

**Phân ưu**

Được tin buồn Cụ Bà:

**THÂN MẪU**

cha mẹ LÊ KHÁC DŨY, Chánh Ủy Vụ Sở Kiểm Sát Ước Chi  
quyết Phái Thủ Trường văn nhân học HUẾ,  
Thiếu liên lạc trước thế trạng trước về số chức kinh học Cụ  
Bà sau tin buồn sau này xin thực.

Đỗ T. TRẦN THANH  
Phụ Tông Trưởng  
và thân hữu thực thụ

**SAIGON CO GÌ LẠ??**

Quý vị đi được bất kỳ nơi nào để

**«KIM ĐỒ ĐẠI TỬ GIA»**

đi thường theo các mô tả TÀI - TÀI

Đặc biệt nhất:

- VỊ TƯ XUYẾN KIM ĐỒ
- VỊ CÂN QUẠT KIM ĐỒ
- HỘ QUAY KIM NGÂN

Đa đức Mỹ chuyên mua, sửa chữa, sửa chữa - Hưởng dương đản trích.

Một quý khách đi thường theo nhà dịp lễ:

- Giáng Sinh
- Đầu Năm và các tiệc
- Tết Niên, Tân Niên...

**ĐẶC ĐIỂM: NGON-LÀ-GIA PHẢI CHĂNG**

Quý khách sành điệu không thể quên địa chỉ:

**« KIM ĐỒ ĐẠI TỬ GIA »**  
133, Nguyễn Huệ - Saigon  
Đ.T.: 93.787 - 788

**VIỆT NAM CỘNG HÒA**  
TỈNH GIẢI QUÂN QUẢN LÝ  
TY HÀNH CHÍNH

**Thông cáo**

Tòa Tỉnh Trưởng Gia Định trân trọng thông  
báo cho đồng bào rõ:

Đoạn thứ số 48.HCX/VP ngày 20-8-69, Hội  
Đồng Xã Bình Hòa xin đi một nông mọt trên số 6  
tổng công xã Xã Bình Hòa số 848, từ thứ 6  
4 Xã Bình Hòa Gò Vấp, Xã số 12 Khu phố 1  
Vị này của các nhân nhân dân chúng người có  
vàng liên hệ những người mọt trên, nếu có đi  
ngần cần sự bác mọt, đến ghi tên khiếu nại tại  
Văn Phòng Quận Gò Vấp, Xã số 12 Khu phố 1  
hàng mọt (30) ngày lễ tết này, kỹ thông cáo này.

Quá thời hạn này nếu không ai khiếu nại,  
những người mọt trên sẽ được coi như vô thừa nhận,  
Tỉnh sẽ thừa nhận cho Hội Đồng Xã Bình Hòa tự  
đảm trách việc đi các mọt mọt trên, mọi sự khiếu  
nại về sau sẽ không được xử lý.

GIA ĐỊNH, ngày 15 tháng 10 năm 1969  
T. TỈNH TRƯỞNG,  
PHÓ TỈNH TRƯỞNG,  
NGUYỄN THÒN ĐỘ

**SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY**

**BỘ CÁO TẠM NGUNG CẤP ĐIỆN**  
ĐỂ TỰ BỔ VÀ TĂNG CƯỜNG

9-19-69 - từ 7g30 đến 15 giờ: Khu vực 6103  
và 6104 tại Saigon.

30-19-69 - từ 8 đến 17 giờ: Khu vực 9069, 9085  
và 9089 tại Phú Nhuận.

1-7-70 đến 17 giờ: Khu vực 9103 tại  
Gia định.

31-19-69 - từ 8 đến 17 giờ: Khu vực 9809 và  
9095 tại Phú Nhuận.

2-7-70 đến 17 giờ: Khu vực 6392 tại  
Cholon.

2 và 3-1-70 - từ 7g30 đến 17 giờ: Khu vực  
8103 và 8109 tại Cholon.

CHỦ Y: Khi sửa chữa xong điện sẽ có lại mà  
không báo trước. Các định số khu vực  
có ghi trên hồ đơn của thân chủ.

in tại nhà in riêng của **CẤP TIẾN**  
942 Tru, Phan đình Phùng - SAIGON  
Quản lý: PHAM-VĂN-BÉ

**ĐẶC ĐIỂM: NGON-LÀ-GIA PHẢI CHĂNG**

Quý khách sành điệu không thể quên địa chỉ:

**« KIM ĐỒ ĐẠI TỬ GIA »**  
133, Nguyễn Huệ - Saigon  
Đ.T.: 93.787 - 788

**ANH-NGŨ ĐÀM-THẠI**  
NGUYỄN-THÊ-ĐÔNG

in tại nhà in riêng của **CẤP TIẾN**  
942 Tru, Phan đình Phùng - SAIGON  
Quản lý: PHAM-VĂN-BÉ

**XIN HỌC THỰC:**  
**Anh-Ngũ Đàm-Thại**  
NGUYỄN-THÊ-ĐÔNG

- NỘI DẠY ĐƯỢC VIỆC NHƯTHOẠI QUỐC VÀ NGHỆ, NÓI, VIẾT giỏi anh NGŨ.
- Đi làm, bán báo, nói chuyện, đi giao.
- LỚP HỌC ĐỒNG ĐÀN, IT NGŨ (CÓ NHẢY HỒN VÀO 10 LỚP HỌC).
- Bài học thực 16, Giáo sư Mỹ chuyên môn, nói giỏi NHỎ, NGHỆ ANH, NGHỆ ĐÀN.

**6-1-70** Môt thêm: S: Cấp, Trung cấp, Thành Nhân, Phan đình Lộ IV.  
Xin ghi tên tại: 155 Trần Quang Khải Tân Định - Saigon  
CÓ LỚP ĐẶC BIỆT CHO TRẺ EM HỌC CHƯƠNG TRÌNH NHƯ BÊN MỸ

**VÌ LÝ DO CHÍNH TRỊ HƠN LÀ QUÂN SỰ**

**MỸ QUYẾT ĐỊNH GIẢM BỚT**

**việc tuần tiễu ở eo biển Đài Loan**

**HƯƠNG CANG 26-12 (AFP)**

Thư các quan sát viên ở Hương Căng quyết định của Mỹ giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B ở eo biển Đài Loan của Mỹ giảm 50% trong năm 1970. Quyết định này có thể là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng.

Quan sát viên ở Hương Căng nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng. Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng.

**LẬP TRƯỜNG**  
(Tiếp theo trang 1)

Nhưng giờ thì số hàng không vận chuyển hàng hóa bằng máy bay của Mỹ giảm đi rất nhiều. Điều này có thể là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng.

Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng. Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng.

**LAI RAI KHẸU MỐC...**  
(Tiếp theo trang 1)

Với bản trước đây, sự kiện này đã được báo chí đưa tin rất nhiều. Điều này có thể là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng.

Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng. Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng.

**TIẾP THEO X TRANG 1**

Phan Xuân Hộ và Trương Thị Thanh là hai người con của gia đình này. Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng.

Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng. Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng.

**TIẾP THEO M TRANG 1**

Người ta chỉ đi cấp độ này mà không đi cấp độ này. Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng.

Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng. Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng.

**TIẾP THEO E TRANG 1**

Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng. Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng.

Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng. Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng.

**Luyện thi Lý Hóa Đệ Nhất A-B**

9-1-70 G.S. NGUYỄN QUỐC SÙNG

Đầy phương pháp các loại tài liệu. Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng.

Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng. Ông nói rằng việc giảm số tuần tiễu của máy bay F-4B là một bước tiến quan trọng về chính trị của Mỹ đối với Trung Cộng.

**Mỗi ngày đọc NHỰT BÁO CẤP TIẾN**

**Mỗi tháng đọc NGUYỆT SAN CẤP TIẾN**

**ĐÔNG-PHƯƠNG NGÂN-HÀNG**

VỐ VN\$ 100.000.000

TRU S TRUNG ƯƠNG: 35-37 Đu Pasteur Saigon-ĐT: 90691-91959

CHI NHÁNH CHOLON: 1 Đu Lê Tấn Đức Phường Cholon-ĐT: 517-4

CHI NHÁNH ỒNG TÁ: 81 Đu Phạm Hồng Thái Gia Định-ĐT: 90691

● Bảo nhiệm các Nghiệp Vụ Ngân Hàng và Trường Mỹ Tiết Kiệm.

● Trường Mỹ Tiết Kiệm hưởng lợi 4% môt năm.

ĐƯỢC THAM DỰ CUỘC XỔ SỔ CHỈ LỢI PHỤ MÔ T MẮT CẤP NGUYỆT CỎ QUẢ THẮNG KHI MỘT TRƯỜNG MỸ (ĐƠN GIẢN - NHANH CHÓNG - CHẮC CHẮN)

**Chia vui**

Được hàng thiệp báo tin Ông BÀ NGUYỄN VĂN BÀ và  
CHAU S là tin về quý ngày 29-12-69 cho

**NG. THỊ-KIM-CÚC** sinh ngày 29-12-69  
sinh con **CAO-VĂN-ĐỨC**

Cháu trai Ông BÀ CAO VĂN NIEM  
xin chào các CỤC ĐỐC báo tin hàng phúc.

Ông BÀ VÀ VỢ VANG ỒNG

**Chúc mừng**

Bà NGUYỄN BÌNH THINH học Nữ VA AN KHÊ  
vào đại học ngày 1 tháng 1 năm 1970 và xin chúc  
thoải mái cho NGUYỄN THANH VĂN HẠ anh đẹp đẽ con  
của NGUYỄN VĂN CÚ, thế nhà Ông BÀ NGUYỄN DI Ồ  
Nhu Trang.

Thánh thị chúc mừng Bà AN KHÊ và các chú đời họ  
trở nên anh hạnh phúc.

VỒ BÌNH SON - NGUYỄN VĂN ĐÔNG  
NGUYỄN NGOC HUY - THAI ĐUONG  
PHI VĂN - PHAM THAI - LY BINH HIỆP

**TIN MỪNG**

Nhân được hàng thiệp báo tin ngày 28-12-1969, Ông BÀ  
PHAN THONG THẢO sinh con trai, xin chúc mừng.

**PHAN NGOC HUONG** Ash **LÂM VĂN HỒN**

Kính chúc An, Ch, trăm năm hạnh phúc  
NGUYỄN THỊ THOẠI

**Tin mừng**

Được hàng thiệp của Ông BÀ ĐÀO VĂN VINH báo tin  
ngày 28-12-69 là tin mừng cho Trường bạn

**ĐÀO QUANG HUYNH**  
sinh con trai

**NGUYỄN KIỆU QUYNH**  
sinh con trai

thờ Ông BÀ NGUYỄN MẠNH TRU, Saigon

Xin chào các bạn BÀ VINH và cháu trong  
Tân tang Tân sống trên này Tân Hạnh

Ông BÀ TRẦN CHÁNH CẦN

**Tin Vui Rachel Giã**

Được hàng thiệp ngày 28-12-69

Người hùng **LÊ-QUANG-VINH**

Đông hào khí giang hồ, anh chàng hào  
giỏi như **BẠCH-THỊ-NGỌC-SƯƠNG**

Kính chúc: VINH - SƯƠNG trong học hỏi, học, yên  
an mãi mãi.

**NHOM BAN THÂN**  
Kaoogier, Minh Xuân, Tân  
Thân, Thanh Nam, Tân, Tích

**MUON ĐÔI BỮA, ĐẶT TIỆC**

XIN MỜI QUÝ VỊ HÃY ĐẾN:

**NAM ĐỒ TỬ GIA** 190-205 ĐL Nguyễn  
Trung Kiên Quận Bình Thạnh - Saigon

**NHÀ HÀNG DUY NHẤT**  
VÀ LỚN NHẤT CỦA VIỆT NAM

đó đúng:

- ★ COM VIỆT NAM ĐÓN THỰC ĐƠN TÂY PHƯƠNG BÀ TRUNG HOA chế các Quy V, và  
v.v...
- ★ NHÀN LÀNH TIỆC TỰ ĐÓNG 300 thực khách  
Trường công phòng nghỉ (Qua Tru - Tru Tru - Song  
Hũ - THIÊN HƯƠNG) trong hàng hàng hàng mang  
đến cho anh.
- ★ XIN LIÊN LAC Đ.T. 94.195 - 95.505
- ★ SÁNG CỎ ĐIỂM TẠM - VÀ CHẾ CỎ MÓN NHỮU  
VỀ MÓN QUÝ V BẦU ƯU
- Khách mời -

**CHƯƠNG TRÌNH CẢNH AC:**

**JO MARCEL**  
TẠI NHÀ HÀNG RITZ

203 Lê Hưng Hòa Đ.T. 93719

**VỚI NHỮNG CẢ SI ĐỘC QUYỀN:**  
LÊ HỮU - NHƯ AN - JO MARCEL

Bao THE REVOLUTION với BILLY SHAWN - ĐỨC HUY -  
TUẤN NGỌC - ĐỨC XUÂN - HIẾP SAN

- ★ VỐ A GOGO phủ họa vờ, MARIE LINDA - cũng không có  
về Việt Nam về ngày cuối năm.

★ **CHƯƠNG TRÌNH CA NHẠC**  
**JO MARCEL**  
TẠI NHÀ HÀNG QUEEN BEE

106 Nguyễn Huệ SAIGON - Đ.T. 91291

VỀ HUYỀN ANH - LÊ ĐUNG - JO MARCEL - PHƯƠNG  
HỒNG HẠNH - NGOC BÍCH - PHƯƠNG HỒNG QUÊ -  
trở nên chương trình phủ họa.

Do JO MARCEL - HUYỀN ANH - NGUYỄN ĐỨC HUY -  
về Việt Nam về ngày cuối năm.

- ★ Đặc biệt: HIPPIES A GOGO
- Sẽ được đi về RITZ - 203 Lê Hưng Hòa,  
K3 từ đầu năm 1970 với các bạn THE REVOLUTION  
THE DREAMERS và các bạn thân. Phú Lợi Tân, Việt Nam

**ĐÔNG-PHƯƠNG NGÂN-HÀNG**

VỐ VN\$ 100.000.000

TRU S TRUNG ƯƠNG: 35-37 Đu Pasteur Saigon-ĐT: 90691-91959

CHI NHÁNH CHOLON: 1 Đu Lê Tấn Đức Phường Cholon-ĐT: 517-4

CHI NHÁNH ỒNG TÁ: 81 Đu Phạm Hồng Thái Gia Định-ĐT: 90691

● Bảo nhiệm các Nghiệp Vụ Ngân Hàng và Trường Mỹ Tiết Kiệm.

● Trường Mỹ Tiết Kiệm hưởng lợi 4% môt năm.

ĐƯỢC THAM DỰ CUỘC XỔ SỔ CHỈ LỢI PHỤ MÔ T MẮT CẤP NGUYỆT CỎ QUẢ THẮNG KHI MỘT TRƯỜNG MỸ (ĐƠN GIẢN - NHANH CHÓNG - CHẮC CHẮN)